



## การแก้ไขกฎหมายเครื่องหมายการค้าและการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริดของมาเลเซีย\*

ปิยะขวัญ ชมชื่น\*\*

### ๑. บทนำ

มาเลเซียมีลักษณะทางกายภาพที่โดดเด่นสำหรับการดำเนินกิจกรรมทางเศรษฐกิจ ที่สำคัญคือเป็นหนึ่งในประเทศที่มีพื้นที่ติดกับช่องแคบมะละกาซึ่งมีบทบาทสำคัญต่อเส้นทางการค้าระหว่างประเทศ มาเลเซียเป็นศูนย์กลางทางการเงิน การธนาคารอิสลามขนาดใหญ่ เดิมทีเศรษฐกิจของมาเลเซียขึ้นอยู่กับดีบุก ยางพารา ปาล์มน้ำมัน แต่ปัจจุบันอุตสาหกรรมการผลิตเข้ามามีบทบาทสำคัญในมาเลเซีย<sup>๑</sup> อีกทั้งหลังจากที่นายมหาธีร์ โมฮัมหมัด ชนะการเลือกตั้งกลับมาเป็นนายกรัฐมนตรี ได้เน้นการดำเนินนโยบายฟื้นฟูเศรษฐกิจ โดยเฉพาะด้านการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศ<sup>๒</sup> ปัจจัยสำคัญประการหนึ่งของการขับเคลื่อนกิจกรรมทางการค้าคือกฎระเบียบและเงื่อนไขภายในประเทศที่เกี่ยวข้องกับการประกอบธุรกิจ กฎหมายคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาทั้งลิขสิทธิ์ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า เป็นประเด็นที่ต้องให้ความสำคัญ เนื่องจากทรัพย์สินทางปัญญาเป็นสินทรัพย์ที่สามารถสร้างประโยชน์ได้ในเชิงเศรษฐกิจ การคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอย่างเหมาะสมจะนำไปสู่การนำทรัพย์สินทางปัญญาไปใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ได้อย่างเต็มที่และช่วยให้ผู้ประกอบการสามารถเข้าถึงแหล่งเงินทุนได้มากยิ่งขึ้น

ในบริบทของอาเซียน การคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาโดยเฉพาะเรื่องเครื่องหมายการค้า เป็นประเด็นที่อาเซียนพยายามผลักดันเนื่องจากเครื่องหมายการค้าเป็นหัวใจหลักของความน่าเชื่อถือต่อสินค้าหรือบริการของผู้ประกอบการของประเทศสมาชิกที่จะมีผลให้สามารถขยายตลาดเติบโตได้ทั้งในประเทศและต่างประเทศ และมีผลต่อการขับเคลื่อนการดำเนินกิจกรรมทางเศรษฐกิจในอาเซียน อย่างไรก็ตาม ปัจจุบันระบบการคุ้มครองเครื่องหมายการค้าของประเทศสมาชิกอาเซียนยังมีความแตกต่างกัน โดยเฉพาะมุมมองด้านการคุ้มครองประเภทของเครื่องหมายการค้าที่แตกต่างจากเดิม เช่น เครื่องหมายการค้าเสียง กลิ่น ภาพสามมิติ ระบบสุลกากรที่ดีที่ทำหน้าที่ยับยั้งการนำเข้าสินค้าที่ละเมิดเครื่องหมายการค้า และระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายที่จากเดิมผู้ประกอบการต้องจดทะเบียนขอรับการคุ้มครองเป็นรายประเทศ ซึ่งปัจจุบัน อาเซียนอยู่ระหว่างดำเนินการตามแผนปฏิบัติการด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน ปี ๒๕๕๙ - ๒๕๖๘ (The ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2016-2025) ครอบคลุมประเด็นสำคัญเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าประการหนึ่ง คือ การเข้าเป็นภาคีความตกลงระหว่างประเทศเพื่อพัฒนาระบบการรับจดทะเบียนทรัพย์สินทางปัญญาหรือพิธีสารมาดริด ที่จะช่วยอำนวยความสะดวกในการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศ และเมื่อวันที่ ๒๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒ มาเลเซียเป็นประเทศล่าสุดที่ได้ยื่นขอเข้าร่วมเป็นภาคีพิธีสารมาดริดต่อองค์กรทรัพย์สินทางปัญญาโลก ซึ่งจะมีผลบังคับใช้ในมาเลเซียตั้งแต่

\* บทความนี้เผยแพร่เมื่อวันที่ ๒๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒

\*\* บุคลากรจัดทำข้อมูลกฎหมาย ฝ่ายอาเซียนและกิจการต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา

<sup>๑</sup> เศรษฐกิจของประเทศในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดย รศ. ดร. มนูญ ใต้ยามา หน้า ๓

<sup>๒</sup> มหาธีร์มูเตลิตัน “ยกเครื่องเศรษฐกิจ” มาเลเซีย. (๒๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๑). มติชนสุดสัปดาห์. สืบค้นเมื่อ ๑๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒

<sup>๒</sup> [https://www.matichonweekly.com/hot-news/article\\_104607](https://www.matichonweekly.com/hot-news/article_104607)



วันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๒<sup>๓</sup> ทำให้ขณะนี้เหลือเพียงเมียนมาประเทศเดียวในอาเซียนที่ยังไม่เข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด<sup>๔</sup> และก่อนหน้าที่มาเลเซียจะยื่นขอเข้าเป็นภาคีพิธีสารฯ มาเลเซียได้ผ่านร่างกฎหมายเครื่องหมายการค้าฉบับใหม่ เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๒<sup>๕</sup> จึงเป็นที่น่าสนใจว่าการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายดังกล่าวมีประเด็นเปลี่ยนแปลงจากเดิมอย่างไร ดังที่จะกล่าวถึงในตอนต่อไปของบทความนี้

## ๒. สาระสำคัญของ การจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าภายใต้พิธีสารมาดริด<sup>๖</sup>

พิธีสารมาดริด (Madrid Protocol) หรือ พิธีสารที่เกี่ยวกับความตกลงมาดริดเรื่องการจดทะเบียนระหว่างประเทศของเครื่องหมาย (Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks) ซึ่งได้รับการรับรอง ณ กรุงมาดริด ในปี พ.ศ. ๒๕๓๒ โดยเป็นความตกลงระหว่างประเทศที่มีวัตถุประสงค์เพื่อปรับปรุงระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศ การบริหารจัดการเครื่องหมายการค้าแบบรวมศูนย์กลาง เพื่ออำนวยความสะดวกให้ผู้ประกอบการได้รับความคุ้มครองเครื่องหมายในประเทศที่เป็นภาคีพิธีสารโดยสามารถยื่นคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าของตนไปยังต่างประเทศได้ทั้งในประเทศกลุ่มอาเซียนและประเทศอื่นที่เป็นภาคีพิธีสารกว่าร้อยประเทศทั่วโลกได้อย่างสะดวกผ่านระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศ (ระบบมาดริด) โดยไม่ต้องยื่นคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าแยกกันในแต่ละประเทศ

ในแง่วิธีการของระบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศภายใต้พิธีสารมาดริด (ระบบมาดริด) ผู้ขอจดทะเบียนสามารถยื่นคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าไปยังประเทศที่เป็นภาคีพิธีสารได้ด้วยคำขอจดทะเบียนเพียงหนึ่งฉบับ จ่ายค่าธรรมเนียมและค่าดำเนินการเพียงครั้งเดียว ซึ่งระบบมาดริดจะช่วยกระจายคำขอจดทะเบียนไปยังประเทศที่ผู้ขอจดทะเบียนเลือกโดยไม่จำเป็นต้องตั้งตัวแทนเครื่องหมายการค้า โดยมีข้อดีคือช่วยลดค่าใช้จ่าย สามารถบริหารจัดการและใช้ประโยชน์ตราสินค้าเชิงพาณิชย์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ทั้งนี้ ระบบมาดริดยังคงเป็นเพียงทางเลือกนอกเหนือจากระบบการจดทะเบียนภายในประเทศ ผู้ขอจดทะเบียนยังสามารถเลือกได้ว่าจะยื่นคำขอจดทะเบียนผ่านระบบมาดริด หรือจะยื่นคำขอตามระบบการจดทะเบียนภายในประเทศของแต่ละประเทศเช่นเดิม เพียงแต่หากผู้ขอจดทะเบียนเลือกที่จะจดทะเบียนภายในประเทศ ผู้ขอจดทะเบียนต้องดำเนินการยื่นคำขอจดทะเบียนตามที่กฎหมายภายในประเทศนั้น ๆ บัญญัติ

บุคคลที่สามารถยื่นคำขอจดทะเบียนตามระบบมาดริดได้ พิธีสารมาดริดกำหนดให้บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลที่มีสัญชาติ มีภูมิลำเนา หรือมีสถานประกอบพาณิชย์กรรมหรืออุตสาหกรรมในประเทศที่เป็นภาคี

<sup>๓</sup> เว็บไซต์ The World Intellectual Property Organization [https://www.wipo.int/madrid/en/news/2019/news\\_0027.html](https://www.wipo.int/madrid/en/news/2019/news_0027.html) สืบค้นเมื่อ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒

<sup>๔</sup> รายชื่อประเทศภาคีพิธีสารมาดริด จากเว็บไซต์ The World Intellectual Property Organization สืบค้นเมื่อ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒ [https://www.wipo.int/export/sites/www/treaties/en/documents/pdf/madrid\\_marks.pdf](https://www.wipo.int/export/sites/www/treaties/en/documents/pdf/madrid_marks.pdf)

<sup>๕</sup> D.R.10/2019 Trademarks Bill 2019 First reading: 09/04/2019, The second reading: 02/07/2019, Passed At: 02/07/2019 <https://www.parlimen.gov.my/bills-dewan-rakyat.html?uweb=dr&lang=en#> สืบค้นเมื่อ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒

<sup>๖</sup> รวบรวมข้อมูลจากเว็บไซต์ The World Intellectual Property Organization, คู่มือโครงการความร่วมมือด้านทรัพย์สินทางปัญญา ระหว่างอาเซียน-สหภาพยุโรป (ARISE Plus IPR หรือ ARISE+IPR) และบทความการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าระหว่างประเทศภายใต้พิธีสารมาดริด โดยอดมสิทธิ์ ภัทรวิไลลักษณ์ นิติกรชำนาญการ สำนักกฎหมาย กรมทรัพย์สินทางปัญญา



พิธีสารมาดริดสามารถยื่นคำขอจดทะเบียนตามระบบมาดริดได้<sup>๗</sup> สำหรับประเทศไทยขณะนี้ได้เข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริดแล้ว ผู้ประกอบการไทยสามารถยื่นคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าผ่านระบบมาดริดได้ โดยมีกรมทรัพย์สินทางปัญญาเป็นผู้กำกับดูแล

การบริหารจัดการระบบมาดริดอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของ The World Intellectual Property Organization หรือองค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก ซึ่งจะเป็นตัวกลางระหว่างผู้ขอจดทะเบียนหรือเจ้าของเครื่องหมายการค้า และสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศต่าง ๆ โดยที่องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลกจะทำหน้าที่เพียงกระจายคำขอจดทะเบียนไปยังประเทศต่าง ๆ ที่ถูกระบุขอรับความคุ้มครองในคำขอจดทะเบียน ไม่ได้ทำหน้าที่ตรวจสอบเครื่องหมายการค้าที่สามารถรับจดทะเบียนได้ อำนาจดังกล่าวยังคงเป็นของหน่วยงานทรัพย์สินทางปัญญาของแต่ละประเทศที่จะพิจารณาลักษณะอันพึงรับจดทะเบียนได้ตามกฎหมายภายในของแต่ละประเทศ

### ๓. การแก้ไขกฎหมายเครื่องหมายการค้าของมาเลเซีย

มาเลเซียได้ผ่านร่างกฎหมายเครื่องหมายการค้าฉบับใหม่ Trademarks Bill ๒๐๑๙ เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๒<sup>๘</sup> และจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา<sup>๙</sup> ซึ่งจะใช้แทนกฎหมายเครื่องหมายการค้าฉบับเดิม ปี ค.ศ. ๑๙๗๖ การแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายดังกล่าว มีเนื้อหาที่น่าสนใจหลายประการ ดังนี้

**ประการแรก** กฎหมายฉบับใหม่ได้บัญญัติขยายประเภทเครื่องหมายที่รับจดทะเบียนให้มีขอบเขตกว้างขึ้นจากเดิม โดยมาตรา ๒ (๑)<sup>๑๐</sup> ได้เพิ่มนิยาม “เครื่องหมาย (Sign)” ให้ครอบคลุมเครื่องหมายกลิ่น สี เสียง ภาพสามมิติ และรูปทรงของสินค้าหรือบรรจุภัณฑ์ ขณะที่กฎหมายเครื่องหมายการค้าฉบับเดิม ปี ค.ศ. ๑๙๗๖ มาตรา ๓<sup>๑๑</sup> ไม่ได้กำหนดครอบคลุมสิ่งเหล่านี้ การเปลี่ยนแปลงสาระสำคัญดังกล่าวถือได้ว่ามาเลเซียเปิดกว้างและตอบสนองต่อความต้องการของผู้ประกอบการที่ต้องการการคุ้มครองเครื่องหมายประเภทที่แตกต่างจากเดิมมากยิ่งขึ้น

<sup>๗</sup> The World Intellectual Property Organization, Who can use the Madrid System? You can use the Madrid System if you have a personal or business connection to one of the System’s members. This means you must either: be domiciled, have an industrial or commercial establishment in, or be a citizen of one of the 121 countries covered by the Madrid System’s 105 members. สืบค้นเมื่อ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒ [https://www.wipo.int/madrid/en/#accordion\\_\\_collapse\\_\\_01](https://www.wipo.int/madrid/en/#accordion__collapse__01)

<sup>๘</sup> D.R.10/2019 Trademarks Bill 2019 First reading: 09/04/2019, The second reading: 02/07/2019, Passed At: 02/07/2019 <https://www.parlimen.gov.my/bills-dewan-rakyat.html?uweb=dr&lang=en#> สืบค้นเมื่อ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๒

<sup>๙</sup> Part I PRELIMINARY 1. (2) This Act comes into operation on a date to be appointed by the Minister by notification in the Gazette and the Minister may appoint different dates for the coming into operation of different Parts or different provisions of this Act.

<sup>๑๐</sup> Part I Interpretation 2. (1) “sign” includes any letter, word, name, signature, numeral, device, brand, heading, label, ticket, shape of goods or their packaging, colour, sound, scent, hologram, positioning, sequence of motion or any combination thereof;

Definition of “trademark” 3. (1) “Trademark” means any sign capable of being represented graphically which is capable of distinguishing goods or services of one undertaking from those of other undertakings. (2) A sign may constitute a trademark even though it is used in relation to a service ancillary to the trade or business of an undertaking and whether or not the service is provided for money or money’s worth. (3) References in this Act to a trademark includes, unless the context otherwise requires, references to a collective mark or certification mark.

<sup>๑๑</sup> Trade Marks Act, 1976, Section 3 Interpretation (1) “mark” includes a device, brand, heading, label, ticket, name, signature, word, letter, numeral or any combination thereof;



**ประการที่สอง** กฎหมายฉบับใหม่ยังอำนวยความสะดวกเรื่องการยื่นขอจดทะเบียนสำหรับคำขอหลายประเภท (Application in multiple classes) โดยมาตรา ๑๗ (๒)<sup>๑๒</sup> ประกอบมาตรา ๑๘<sup>๑๓</sup> บัญญัติให้สามารถยื่นคำขอที่ต้องการขอจดทะเบียนหลายประเภทต่อนายทะเบียนได้ในแบบคำขอเดียว ซึ่งจะอำนวยความสะดวกกรณียื่นขอจดทะเบียนเครื่องหมายที่มีรายละเอียดซับซ้อนได้สะดวกยิ่งขึ้น

**ประการที่สาม** การกระทำผิดเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้า มาตรา ๙๙<sup>๑๔</sup> ถึง ๑๐๔ ของกฎหมายฉบับใหม่ กำหนดเพิ่มบทลงโทษการกระทำผิดเกี่ยวกับการปลอมแปลงเครื่องหมายของสินค้าหรือบริการที่ได้รับการจดทะเบียน ให้ระวางโทษปรับไม่เกิน ๑ ล้านบาท และ/หรือจำคุกไม่เกิน ๕ ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ ขณะที่กฎหมายฉบับเดิมกำหนดโทษการกระทำผิดเกี่ยวกับกรณีดังกล่าวไว้ที่ระวางโทษปรับไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท หรือจำคุกไม่เกิน ๒ เดือน หรือทั้งจำทั้งปรับ<sup>๑๕</sup>

**ประการสุดท้าย** การแก้ไขเพิ่มเติมเกี่ยวกับการดำเนินการตามความตกลงระหว่างประเทศที่ไม่มีกำหนดไว้ในกฎหมายฉบับเดิมคือการเพิ่มบทบัญญัติเฉพาะเกี่ยวกับการดำเนินการตามพิธีสารมาดริด (Chapter ๑ Madrid Protocol)<sup>๑๖</sup> โดยบัญญัติให้อำนาจรัฐมนตรีสามารถกำหนดกฎระเบียบเพื่อให้

<sup>๑๒</sup> Chapter 2 Application for registration of trademark, 17 (2) An application for the registration of trademark shall be made in the form as determined by the Registrar within the prescribed period together with the payment of the prescribed fee.

<sup>๑๓</sup> Application in multiple classes 18. (1) An application under subsection 17 (2) may be made in a single application listing goods or services belonging to several classes of classification to the Registrar. (2) An application under subsection (1) shall result in one registration.

<sup>๑๔</sup> Counterfeiting a trademark Section 99. (1) Any person who counterfeits a registered trademark by— (a) making a sign identical or similar to a registered trademark with the intent to deceive; or (b) falsifying a genuine registered trademark, whether by alteration, addition, effacement, partial removal or otherwise, without the consent of the registered proprietor of the trademark commits an offence and shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding one million ringgit or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both.

<sup>๑๕</sup> Section 81. Falsely representing a trade mark as registered

(1) A person who makes a representation—

(a) with respect to a mark, not being a registered trade mark, to the effect that it is a registered trade mark;

(b) with respect to a part of a registered trade mark, not being a part separately registered on a trade mark, to the effect that it is so registered;

(c) to the effect that a registered trade mark is registered in respect of goods or services in respect of which it is not registered; or

(d) to the effect that the registration of a trade mark gives a right to the exclusive use of the trade mark in circumstances in which, having regard to conditions or limitations entered on the Register, the registration does not give that right,

**is guilty of an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding five hundred ringgit or to a term of imprisonment not exceeding two months or to both.**

<sup>๑๖</sup> Chapter 1 Madrid Protocol Interpretation

74. For the purposes of this Part, “Madrid Protocol” means the Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, adopted at Madrid on 27th June 1989. Regulations relating to Madrid Protocol

75. (1) The Minister may make regulations to give effect to the provisions of the Madrid Protocol in Malaysia. (2) Without prejudice to the generality of subsection (1), regulations may provide for all or any of the following purposes:

(a) all matters relating to applications for international registration of trademarks including where the basic Malaysia application or registration fails or ceases to be in force and its renewal;

(b) all matters relating to requests to extend to Malaysia the protection resulting from international registration of trademark and including the effects of such requests;



การดำเนินการตามข้อกำหนดของพิธีสารมาดริดมีผลบังคับใช้ในมาเลเซีย อย่างไรก็ตาม การแก้ไขกฎหมายดังกล่าวไม่ได้เป็นเงื่อนไขสำหรับการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด พิธีสารฯ กำหนดเพียงให้ประเทศที่มีสิทธิขอเข้าเป็นภาคีต้องเป็นภาคีสัญญากรุงปารีสว่าด้วยการคุ้มครองทรัพย์สินอุตสาหกรรม (Paris Convention of the Protection of Industrial Property)<sup>๑๗</sup> ซึ่งมาเลเซียได้เข้าเป็นภาคีพิธีสารดังกล่าวแล้ว

#### ๔. บทสรุปการแก้ไขกฎหมายเครื่องหมายการค้า การเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริดของมาเลเซีย และความเชื่อมโยงกับการคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของอาเซียน

เห็นได้ว่ามาเลเซียแก้ไขเพิ่มเติมเนื้อหาของกฎหมายเครื่องหมายการค้าให้มีลักษณะเป็นสากลมากขึ้น โดยขยายขอบเขตประเภทเครื่องหมายที่ได้รับความคุ้มครองให้สอดคล้องกับบริบทความต้องการของผู้ประกอบการที่เปลี่ยนแปลงจากเดิมและมีเพิ่มมากขึ้นในปัจจุบัน เพิ่มบทบัญญัติเกี่ยวกับการอำนวยความสะดวกการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า เพิ่มบทลงโทษแก่ผู้ทำละเมิดเครื่องหมาย รวมถึงบทให้อำนาจบุคคลในการดำเนินการให้เป็นไปตามความตกลงระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นการกำหนดเงื่อนไข วิธีการและรูปแบบการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าในมาเลเซียให้สามารถรองรับการจดทะเบียนตามพิธีสารมาดริด อันจะเป็นประโยชน์แก่ทั้งผู้ประกอบการชาวมาเลเซียและชาวต่างชาติที่จะได้รับความสะดวก ลดค่าใช้จ่าย

(c) all matters relating to the protection to protected international registration designating Malaysia including the cessation of such protection;

(d) all matters relating to the transformation of an application for an international registration, or an international registration, into a national application for registration including the effects of such transformation;

(e) all matters relating to the cancellation of an international registration including the effects of such cancellation;

(f) all matters relating to a protected international registration designating Malaysia including the application of section 61 and Parts XIII and XV;

(g) the payment of fees and amounts prescribed in respect of applications for international registrations, extensions of protection and renewals; and

(h) all other matters as are necessary or expedient to be prescribed for giving effect to this Act.

<sup>๑๗</sup> Article 14 Becoming Party to the Protocol; Entry into Force

(1) (a) Any State that is a party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property may become party to this Protocol.

(b) Furthermore, any intergovernmental organization may also become party to this Protocol where the following conditions are fulfilled:

(i) at least one of the member States of that organization is a party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(ii) that organization has a regional Office for the purposes of registering marks with effect in the territory of the organization, provided that such Office is not the subject of a notification under Article 9quater.

(2) Any State or organization referred to in paragraph (1) may sign this Protocol. Any such State or organization may, if it has signed this Protocol, deposit an instrument of ratification, acceptance or approval of this Protocol or, if it has not signed this Protocol, deposit an instrument of accession to this Protocol.

(3) The instruments referred to in paragraph (2) shall be deposited with the Director General.

(4) (a) This Protocol shall enter into force three months after four instruments of ratification, acceptance, approval or accession have been deposited, provided that at least one of those instruments has been deposited by a country party to the Madrid (Stockholm) Agreement and at least one other of those instruments has been deposited by a State not party to the Madrid (Stockholm) Agreement or by any of the organizations referred to in paragraph (1)(b).

(b) With respect to any other State or organization referred to in paragraph (1), this Protocol shall enter into force three months after the date on which its ratification, acceptance, approval or accession has been notified by the Director General.

(5) Any State or organization referred to in paragraph (1) may, when depositing its instrument of ratification, acceptance or approval of, or accession to, this Protocol, declare that the protection resulting from any international registration effected under this Protocol before the date of entry into force of this Protocol with respect to it cannot be extended to it.





ดำเนินการ ได้รับการคุ้มครอง มีความเชื่อมั่นต่อระบบการบริการจดทะเบียนคุ้มครองเครื่องหมายการค้า อีกทั้ง การแก้ไขกฎหมายและการเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริดของมาเลเซีย นอกจากนี้จะทำให้มาเลเซียได้รับการยอมรับมากขึ้นในระดับสากล บริบทของอาเซียนการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวถือเป็นสัญญาณที่ดีต่อทิศทางการพัฒนาระบบโครงสร้างพื้นฐานด้านทรัพย์สินทางปัญญาของอาเซียนตามแผนปฏิบัติการด้านทรัพย์สินทางปัญญาอาเซียน ปี ๒๕๕๙ - ๒๕๖๘ (The ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2016-2025) ที่มีสาระสำคัญเกี่ยวกับการจัดทำมาตรฐานรูปแบบคำขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าให้เป็นลักษณะเดียวกันทั้งภูมิภาค การยกระดับการบริการด้านเครื่องหมายการค้า การพัฒนาระบบบริการของประเทศสมาชิกอาเซียนผ่านการยื่นเอกสารออนไลน์และการนำเทคโนโลยีมาใช้ปรับปรุงคุณภาพการให้บริการระดับภูมิภาค<sup>๑๘</sup> การยกระดับในเรื่องต่าง ๆ เหล่านี้ของประเทศสมาชิกอาเซียนจะเป็นประโยชน์สำหรับการประสานความร่วมมือด้านการคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของประเทศสมาชิกให้เป็นมาตรฐานเดียวกันและจะนำมาซึ่งประโยชน์ในการขับเคลื่อนกิจกรรมทางเศรษฐกิจภายในประชาคมอาเซียน

---

<sup>๑๘</sup> The ASEAN Intellectual Property Rights Action Plan 2016 – 2025: Initiative 1 Improved patent, trademark, and industrial design services / Initiative 4 Explore the feasibility of harmonizing formality requirements for trademarks and industrial designs across the region / Initiative 9 Improve service delivery of AMSs through connected online services, including patent, trademark, copyright and industrial design search systems, and online filing systems / Initiative 10 Adopt modern Information Technologies to improve quality of regional services, including the development of an automated (including translation) system for electronic correspondence and dossier systems for trademarks; online filing; sharing of patent and copyright information through the establishment of regional patent and copyright databases; and updating an improvement of the regional industrial design and trademark databases